

# EA229

Abdi-na, principe di (?), al re d'Egitto

*Recto*

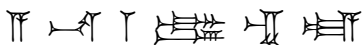
- 1 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏
- 2 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏
- 3 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 // // // // // // //
- 4 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏
- 5 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏
- 6 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏
- 7 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏 𓂏

Il resto manca e il verso è lasciato in bianco

## EA229

## Abdi-na, principe di (?), al re d'Egitto

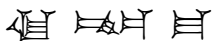
## Recto

1 

a- na m LUGAL EN- ia

ana mšarri bēli-ja

*Al re, mio signore,*

2 

qi<sub>2</sub>- bi<sub>2</sub>- ma

qibi-ma

*di';*

3 

um- ma m IR<sub>3</sub>- na ...

umma Abdi-na ...

*messaggio di Abdi-na ...,*

Abdi-na : MAL 290 legge 'Abdina, ma non si può sapere se il nome sia completo oppure no

4 

IR<sub>3</sub>- ka IR<sub>3</sub> ki- ti m LUGAL

ardi-ka arad kitti mšarri

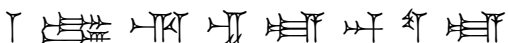
*tuo servo, servo leale del re,*

5 

EN- ia SAḤAR. MEŠ ša GIR<sub>3</sub>. MEŠ

bēli-ja epi ša šēpī


*mio signore, polvere dei piedi de*

6 

m šar<sub>3</sub>- ri EN- ia d UTU- ia

mšarri bēli-ja dŠamši-ja

*il re, mio signore, mio dio Sole:*

7 

a- na GIR<sub>3</sub>. MEŠ m LUGAL EN- ia

ana šēpī mšarri bēli-ja

*«Ai piedi del re, mio signore ...*

Il resto manca e il verso è lasciato in bianco

## **EA229**

### **Abdi-na, principe di (?), al re d'Egitto**

*(1-7) Parla al re, mio signore; messaggio di Abdi-na ..., tuo servo, servo leale del re, mio signore, polvere dei piedi del re, mio signore, mio dio Sole: «Ai piedi del re, mio signore ...*

Il resto manca e il verso è lasciato in bianco